

MS 313  
Bidayat al-hidayah  
[45]ff.  
Lengkap.



**MS 313**

الموازين

3

1269 مبحرة

الموازين

الموازين

الموازين

هذه الكتيب ملك الكندي  
واعلمت به مقبول كنفه وفاقا  
وهو سائس نكوي بيويم

مقيم رقة

وذكرت

الله

اعلم

ع

م

ك

ل



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِلَيْهِ نَسْتَعِينُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي دَلَّ بِنُجُودِهِ جَمِيعَ الْكَائِنَاتِ دَعَا نَامَ اللَّهُ  
 بِعَمَّا مَوْجِدًا مَوْلَاكَ مَعَا سَهْ أَلَنْ هَمَّانَ الْكُوْمَلَايَ كِتَابَ ابْنِ دَعْنَدِي كَيْتَ مَنَّا  
 تَوَلَّجَ سَلْ فَوَيْحَ بِكَلِّ الْمَدِيْعَةِ مَنَجَّ مَنَّا أَي دَعْنُ وَجُوْدَ رَايْتِ أَوَّلِهِ كَلْبِيْنَ كَمَا  
 كَائِنَاتِ وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَيَّ بَدَلًا مَعْمَلِ الْمُرْسَلِيْنَ بِالْأَبَاتِ الْوَاضِحَاتِ  
 دَانَ رَحْمَةَ الْمَدَانِ سَلَامًا اسْتَسْقَلُوْلَ كَيْتَ نَبِيِّ مَعْمَلِ صَوْمِ بَعْدَ سُوْرَةِ دَرْدَلِ  
 تَوْهَنَ رَدْعُنَ بِبِرَاوِ عِلَامَةِ يَنْقِيَاتِ وَعَلَى الْوَضِيْحَةِ وَالْقَائِمِيْنَ لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ  
 الْحَاثِ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ دَانَ رَحْمَةَ الْمَدَانِ سَلَامًا دَانَ اسْتَسْقَارِ كَائِنَاتِ دَانَ صَا  
 صَحَابِيْنَ دَانَ بِكَلِّ عَمَّ مَعْمَلُوكَ بِكَلِّ مَرِيْكَيْتَ فَلَا سَلْ عَمَلِ بَعْدَ صَالِحِ إِدَالِهِ بَعْدَ مَكِيْنَ  
 أَيْتِ هَقْلَ هَارِيْ قِيَامَةِ وَيَعْلُ فَيَقُوْلُ عَبْدُ الْفَقِيْرِ الْحَقِيْرِ الْمَنَافِيْ مَحْمَدُ بْنُ  
 الْفَقِيْرِ جَلَالِ الدِّيْنِ الشَّافِعِيْ الْأَشْجَبِيْ سَيِّدِ الْمَرْغُوْبِيْنَ وَعَقْدُ تَوْجُوْدِهِ دَانَ إِد  
 فَوَيْحَ كَمَلِيْنَ إِدَارِيْتِ مَكَلَّا كَلَّا بَرَكَاتِ هَمَّا فَقِيْرِيْنَ هَمَّا لَآكُ فَنَايَا لَمْ مَعْمَلِ زَبِيْنَ  
 أَنْوَتَانَ فَمَدَّ جَلَالِ الدِّيْنِ الشَّافِعِيْ مَلَّ هَبِيْنَ أَحَدَ تَكْرِيْمِيْنَ قَلْبِهِ مَتَوَّأَوِلِهِ الْمَدَدِ  
 تَعَالَى كَرَّ عَايِيْنَ دَانَ مَقْفُوْنِ الْمَدَانِ دَوَاثِ فَقَدَ رَايْتِ فِي هَذِهِ الزَّمَانِ  
 أَهْلَ الْجَاوِيْ مِنَ الْقَصُوْرِيْ فِي الصَّلَابِ بِاللَّيْلِ قَارَدَتْ أَنْ تَنْجِمَ مَلَامَ  
 الْأِمَامِ الْفَاضِلِ الْوَارِيْعِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَسْمَانَ الشُّشُوْبِيَّ الْحَسَنِيَّ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْمُهُ بِأَمِّ الْبُرَاهِيْنَ بِلِسَانِ الْجَاوِيْ مَعَ ابْتِصَاحِ مَعَا  
 نَبِيْلِهِ مَاضِلَعْتَهُ مِنَ الشَّرِيْحِ وَالْحَوَاثِيْ وَصَفَّتْ بِنَبِيْلِهِ بَعْضَ الْعَوَائِلِ  
 الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَيْهَا سَلْمَانُ الْكُوْلِيْبَةُ فَلَمْ يَكُنْ مِنْ كَلِّ أَوْرَعِ جَاوِيْ دَرْدَلِ  
 كَسَفَتْ كَاتِنَ إِدْرِيْنَ دَرْدَلِ عَقْلُ فَلَا جَرْدَعُنَ بِهَمَّا سَاعِيْ مَكَلَّا كُوْمَلَايَ كَلَّ  
 بِهَلُوْسِ الْكُوْتَرِ جَمَلِيْنَ كَلَّ كَرَعُنَ إِمَامِ بَعْدَ لَآكُ أَوْرَعَايَا كَيْتَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ  
 كِيْمِيْنَ مَعْمَلِ ثَمَارَاتِ أَنْوِيُوْ وَنُوسِيْ نَامَ تَكْرِيْمِيْنَ حَسَنِيْ بِعَسَارِضِيْ الْمَدَدِ  
 عِنْدَ بَعْدَ تَمَايِ كَرَاعُنَ رَايْتِ أَمَّ الْبُرَاهِيْنَ دَعْنُ بِهَلُوْسِ جَاوِيْ سَرَفَةَ كَيْتَانَ مَعِي  
 مَعْنَاتِ دَعْنُ بِرَعِيْعِ الْكُوْلِيْبَةُ كَلَّ كَلَّ يَدْرُدُ لَآكُ دَانَ شَرِيْحِ دَرْدَلِ حَاشِيَةِ  
 دَانَ كُوْمَلَايَ كَلَّ كَلَّ سَتَقَدَّ فَالْكَوْمَلَايَ بِهَلُوْسِ كَلَّ كَلَّ لَآكُ لَيْسَتْ بِعَمَلِ الْمَدَدِ  
 الْمَبْتَدَأِيْ وَسَمَّيْتَهُ بِبِلَايَةَ الْمَهْلِكِ يَدَّ كَارَنَ بِهَلُوْسِيْ مَنَفَعَةُ دَعْنُ

عيسى بن علي

بدا الطين

دي كلين اور غيبه بهار و بولاجرد ان الكوغاي الكندي بلديه الهداية جنة  
**الله خالصا الوجهه الكريم** تله منجول يكلندي اوله الله تعالى حال كاد  
 دانن توليس اخلاص بكي دانن يغمها مليا **بجائيد ناصحل عليه افضل**  
**الصلوة وانم النبيل** دغن كسارن فقه الملوك كيت بني مهمل يفترا افضل  
 معوجو صلوة دان اتام معوجو سلام كفلان **ولا حول ولا قوة الا بالله**  
**العظيم** دان تباد ادي درفل منقكلن فل بروقه معصية دان  
 تباد آفاي فل بروقه طاعه ميلنن دغن الله يغمها تكلن لاكمها بسرنه بركان  
 بيه اصفون كراغن **بسم الله الرحمن الرحيم** اربن هملاي كتاب اين اي دغليل  
 يكارن مقبولة اي بكي قران بيه مليادان معوجا كنان اي بكي بسد بني حرم **كل**  
**ام دجا لا يبدا وفيه بسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع** اربن فكر جان  
 بيه مقياي جنتا تباد ملاي دغن دغن بسم الله مكي يانت كورغ بركون  
 دان هملاي قول بيه اصفون كراغن دغن مول بيه كل واتم برك تا هو اتس ميو  
 مهورن فرمان ايت تر بهماي اسرد و ابهالاي بيقفر عماي فرملان حقيقي  
**اربن** فرملان بقتاد تر دهول فلهلا فن سارن سفره بسم الله دان كدا واد  
 دماي فرملان اضافي **اربن** فرملان بيه ادر دهول فل فن سارن سفره الجمل  
 الله مكي يانت كورغ ددهولون دغن بسم الله مكي بركان اي **الجمل لله**  
**والصلوة والسلام على رسول الله** شكل فوج فنجين بكي الله اربن بهلا  
 سن فوج ايت تر بهماي اسرافه بهماكو بيه فرنام فوج قلايم بكي بيه قلايم  
 سفره فوج الله الكندي بون سفره فرمانن **الجمل الله رب العالمين** كدا و فوج  
 قلايم بكي بيه حادن سفره فوج الله الكندي سفره اوليات سفره فرمانن **نعم العبد**  
**الله اواب** اربن بسا بكي همبا ايت بهلورن بيه توبه كندا توهنن يانت  
 نبي الله ابوب عليه السلام **كيتل** فوج حادن بكي حلاين **كامفه** فوج حلاين  
 بكي قلايم مكي **كامفه** ايت كمال كفلان الله دان رحمة الله اربن صلوة نعل  
 يغلن بيه درفل الله اتس رسولن دغا يرحمه دان يغلن بيه درفل ما نيسي  
 دان جن دان ملائكة دان لاينن دغا يرحمه **عالمات** سغه علمها بكي دغ صلوة

بيان  
 سخارن صح

در فلان ملائکه دعای استغفار دان بجز دانغ در فلان منسی دان جن دان  
 لایق دعای دعا **ان سلام الله** ازین سمجهر در فلان الله انس رسول بر دعا  
 ی هلون بیخ ایلو دان بر نمده در فلان نوساد ان کسارن دان در فلان لایق  
 دملین قول کات سغه علما معنی سلام الله انس رسول در سمجهر کن الله  
 فلذات فسور در فلان بر صفة یغیاد بر فتوتی **بر قول** مراد دغن  
 رسول الله ربی یائت فتملوا کیت نبی صهل **ص فائله** معوجو لبسم الله  
 الهم ان الهم ان العمل الله رب العالمین دان صلوة دان سلام انس مع  
 فتملوا کیت هات سغه جو اولد مله هب امام کیت شافعی ملینکن فل فائحه  
 دان تشهد از مر مک یائت واجب بر سلاهین فل مله هب امام مالک مک  
 معوجو یقلد ملین ایت واجب فل سحر هیلد و کال **ادفون** سغه در فل  
 مانسی بیخ مله هب در شافعی کتات معوجو یقلد ملین ایت واجب فل  
 سحر هیلد و کال مله الاله مانسی ایت نیاد کتهوری در مله هب دیورن دان  
 مله هب ورغ لایق **ان اعلم ان الحقم العقلمی بنحصر فی ثلاثه اقسامه**  
 کتهوری اولهم همی طالب بهور حکم عقل ایت تر یغن فل نیک بهمالی **بر قول**  
 معنا فتملوان ایت یائت فنل فنت سوان دغن حقیقتی دان کلور  
 دغن فتملوان ایت امغه فرکارا **فر نام** جاهل یائت تر بهمالک انس و ابهالک  
**فر نام** جاهل بیسلا نمان یائت اورغ بیخ نیاد معتموکی کال **کلد** و جاهل  
 مرکب نمان یائت اورغ بیخ اد بکیون تر سون در و جاهل **فر نام** نیاد معتموکی  
 ای کن حقیقت سوان **کلد** و نیاد معتموکی ای کنل یورن نیاد معتموکی  
 ای سفره اعتقل فلا سف بهورن عالم ایت قلیم **دان بهمالک** بیخ کلد و اشک  
 یائت اورغ بیخ بر کمان فل هاتی بیخ معتموکی دان نیاد معتموکی **دان بهمالک**  
 بیخ کیکل ظن یائت اورغ بیخ برات هاتیون فل معتموکی دان ریغین فل  
 فل نیاد معتموکی **دان بهمالی بیخ** کامغه و هید یائت اورغ بیخ ریغین هان  
 هاتیون فل معتموکی دان برات فل نیاد معتموکی مک اورغ بیخ امغه  
 بهمالک این نیاد بکل مر کت ایمان مک مر کت له کفار **ادفون** اورغ بیخ س

اورغ بیخ



کلام اولی

**کتاب** ان ابا حده ایت سوات جوادان معنات ایت یا نکت بر غیب نیاد  
 دشمنی دان نیاد بروی فملا فله من جاکند یک مک هم منکن اولهم اکن بقنا  
 ت این کفلا امفه یغتر هول مک جلد یله فر هم فوننت لیم فر کاران **دان** دعای  
 اکندی حکم نکلیو **دان** ماکو قلد کتیلان سب کتیلان سب دان لازم در فلد فوله  
 ذرا و له یید ذرا و له سب سفره غلیج منتهاری مک بهوس شوع منتهاری سب  
 یکی واجب که هیچ ظهر مک لازم در فلد ذرا و له سب یا نکت کل غلیج منتهاری ذرا و له  
 سب ایت یا نکت واجب که هیچ ظهر دان لازم در فلد کتیلان سب یا نکت نیاد  
 غلیج منتهاری کتیلان سب یا نکت دو واجب که هیچ ظهر **کل** و شرطان ما  
 معنات ایت یا نکت بر غیب لازم در فلد کتیلان مشروط دان نیاد لازم در فلد  
 ذرا و له مشروط ذرا و له مشروط انو نیاد ذرا و له مشروط یا نکت سفره تاهن بقلا  
 بقلا کفلا واجب زکات فله کجی اقامت مک بهوس لازم در فلد کتیلان  
 کفر تاهن کتیلان واجب زکات فله کجی ایت دان نیاد لازم در فلد  
 ذرا و له کفر تاهن واجب زکات انو نیاد واجب زکات کارن و هنتی واجب  
 زکات ایت اتس همی لک نصاب می لک بی کامل **کتیل** مانع دان معنات ایت  
 یا نکت بار غیب لازم ذرا و له مانع کتیلان ذرا و له سوات دان نیاد لازم در  
 در فلد کتیلان مانع ذرا و له سوات انو نیاد ذرا و له سفره حیض مک بهوس  
 لازم در فلد ذرا و له مانع یا نکت حیض ذرا و له واجب که هیچ انو نیاد و ایچ  
 ای کارن و هنتی واجب که هیچ ایت اکن سب بقلا این سفره غلیج منتهاری  
 فله که هیچ ظهر **کامفه** صحیح دان معنات ایت یا نکت بر کنتم دغندی لولس  
 سره دیبلوکن دغن دی **کلیم** باطل دان معنات ایت یا نکت بر غیب نیاد  
 بر کنتم دغندی لولس دان نیاد دیبلوکن دغندی دان دعای لیم ایت حکم  
 وضی دان حکم عادی ایت یا نکت **اَشْبَاتُ الرَّيْطِ بَيْنَ اَمْرٍ وَاَمْرٍ وَاَوْعَدُ**  
**مَا يَوْمًا سَطَلَتِ التُّكْرُمَةُ صَحَّةَ النَّخْلِ وَعَلِمَ تَادُؤُنُهَا حِلِّ هَمَّا وَالْاٰخِرِ**  
**الْبَسَّةِ** اریکون میا بستن فر حیاتن انتاد اسوات فکری جان دان سوات  
 فکری جان وجود انو علم دغن منتهاری بر اوله اسره صحیح بر لاهن دان

کتاب اولی  
 کلام اولی  
 کلام اولی

کتیلان

اوله

كيدان ممبري بکسر له سواء در فلا کد وان قل جانن به فوتس دان حکم عا  
 عقل ايت يانک اثبات امر و يقيد من غير تو قو على فکر و لا وضع  
**واضح** اريين ميايت کن سواء فکر جان انو منفيکن دي در فل تياد ترهنيدي  
 اتس منقتر کن اور غيغ مقندر کن دان کلور دغن کان حکم عقل يانک  
 حکم شرع دان حکم عاده مي تکفل حکم عقل مک هياله دان يانک له يقيد مقصود  
 کن دسني مک کمل بين مک ميان کن به امفون کرا عن اکن حکم على عقلي به نيک  
 اين دغن کتات **الوجوب والامتنان والنجواز فالواجب مالا يتصور في**  
**العقل عدله والمستحيل مالا يتصور في العقل وجوده والنجواز ما يصح في**  
**في العقل وجوده وعدله** اريين بهما کن به نيک اين فرمات واجب کد و ام  
 مستحيل کيک جواز مک معنات واجب ايت يانک بر غيغ تياد تر و فائو تياد  
 تر و ما عقل اکن کيدان س دان يانک تر بهما کن اسر دو بهما کن **فر نام** ضروري  
 نماز يانک بر غيغ تياد تر بهما کن و عقل فل منلا فتن دي کفد بجار دان  
 تيلا کفره جرم مقبل قل رذاتن در فل يغلا فم **دان** معنات ايت يانک  
 تيود سواء به منو ولا فم لفره بات دان کايودان جسد ملين بنا تع  
**کد و انظر** نماز يانک بر غيغ تر بهما کن و عقل فل منلا فتن دي کفد بجار دان  
 تيلا کفره قل يم بل توهن کيت عز وجل **دان** معنات مستحيل ايت يانک بر غيغ  
 تياد تر بهما کن عقل اکن ادان دان يانک تر بهما کن قول اسر دو بهما کن **فر نام** ص  
 ضروري نماز يانک لفره لوي جرم ايت در فل کر و دان **ديم کد و انظر** دي  
 نماز يانک مشربک بل الله مهلک و ج الله تعالي در فل يقيد مکين ايت مک م  
 مستحيل شرابک بل الله تياد دافت هليکن کمل بين در فل بجار دان تيلا  
 فل دليل واحد نيده **دان** معنات جائز ايت يانک با غيغ صح فل عقل  
 ادان دان تياد دان يانک تر بهما کن قول اسر دو بهما کن **فر نام** ضروري  
 نماز لفره بر کر و جرم اتو ديم اريين سالا سواء دغن تر تبتون **ادفون**  
 سالا سواء دغن تياد تر تبتون مک يانک واجب بوکنن بجائز ادان کد و ا  
 نظري نماز لفره ميکس اور غيغ بر بوه طاعه سيم هيلا فن دان تياد م

فد لا اين صح

اسر دو بهما کن دان تياد ترهنيدي

لد